



Arrivée / Changement d'adresse

A remettre personnellement au Contrôle des habitants, Rue du Grand Pré 25, 1299 Crans

Personne seule / Epoux / Partenaire Familienhaupt / Partner / Einzelperson - Capo famiglia / partner / persona sola		Epouse / Partenaire Ehefrau - Sposa	
Nom officiel Familienname - Cognome		Nom officiel Familienname - Cognome	
Nom de célibataire Geburtsname - Cognome di nascita		Nom de célibataire Geburtsname - Cognome di nascita	
Prénoms Vornamen - Nomi		Prénoms Vornamen - Nomi	
Sexe Geschl. / Sesso	☐ masculin ☐ féminin	Sexe Geschl. / Sesso	☐ masculin ☐ féminin
Né(e) le (jj.mm.aaaa) Geboren - Nato		Né(e) le (jj.mm.aaaa) Geboren - Nato	
Lieu de naissance Ort - Luogo		Lieu de naissance Ort - Luogo	
Lieu(x) d'origine (Pour les Suisses)		Lieu(x) d'origine (Pour les Suisses)	
Nationalité Heimatort(e)/Nation, - Comune(i) d'origine/nation.		Nationalité Heimatort(e)/Nation, - Comune(i) d'origine/nation.	
Etat civil Zivilstand - Stato civile		Etat civil Zivilstand - Stato civile	
Date et lieu :		Date et lieu :	
☐ Célibataire ☐ Marié-e ☐ Marié séparé-e ☐ Divorcé-e ☐ Veuf(ve)		☐ Célibataire ☐ Marié-e ☐ Marié séparé-e ☐ Divorcé-e ☐ Veuf(ve)	
Permis de séjour (pour les étrangers) Aufenthaltsbewilligung / Permesso di soggiorno	☐ B ☐ C ☐ L ☐ Diplome ☐ N	Permis de séjour (pour les étrangers) Aufenthaltsbewilligung / Permesso di soggiorno	☐ B ☐ C ☐ L ☐ Diplome ☐ N
Père - Nom et prénom Name und Vorname des Vaters. Cognome e nome del padre		Père - Nom et prénom Name und Vorname des Vaters. Cognome e nome del padre	
Mère Nom célibataire/ Prénom Mädchen und Vorname der Mutter. Cognome da ragazza e nome della madre		Mère Nom célibataire/ Prénom Mädchen und Vorname der Mutter. Cognome da ragazza e nome della madre	
Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage Minderjährige oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia			
Nom Prénom(s) Familienname Vorname(n) / Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)
Adresse précédente Frühere Adresse - Indirizzo precedente		Autre résidence ☐ Principale ☐ Secondaire	
Rue / N° Strasse - Via / Nr. - No			
N° postal - Localité/Pays Ort/Land - Località/Paese			
Nouvelle adresse à Crans Neue Adresse - Indirizzo nuova			
→ Date d'arrivée			
Rue / N° Strasse - Via / Nr. - No			
Adresse de distribution du courrier (si différente) Zustelladresse, incl. Zustellnummer - Indirizzo postale			
☐ Propriétaire ☐ Locataire	N° de pièces Zimmer Nr	Etage Stock Piano	☐ Chien Hund Cane Remplir formulaire « Inscription des chiens »
Régie.....			
Données personnelles facultatives			
Ces informations ne sont pas transmises à des tiers non autorisés.			
N° de tél. fixe ou mobile		Adresse Email	
Nom de l'employeur		Lieu de travail	
Appartenance religieuse			
Les données relatives à l'appartenance religieuse sont facultatives et peuvent être corrigées gratuitement et en tout temps sur demande. Si vous acceptez de donner ces renseignements, ils seront transmis à l'Office fédéral de la statistique et à la communauté religieuse à laquelle vous déclarez appartenir.			
	Epoux Partenaire Personne seule	Epouse Partenaire	Enfant(s) mineur(s) vivant(s) dans le ménage et compris dans la déclaration d'arrivée/changement d'adresse (indiquez le prénom de l'enfant)
Eglise évangélique réformée du Canton de Vaud	☐	☐	☐ ☐ ☐
Eglise catholique romaine dans le Canton de Vaud	☐	☐	☐ ☐ ☐
Communauté israélite de Lausanne et du Canton de Vaud	☐	☐	☐ ☐ ☐
Autre	☐	☐	☐ ☐ ☐
Date du jour	Signature personne seule/Epoux/Partenaire/Déclarant familial		

La personne atteste par la présente signature que les données personnelles figurant sur ce formulaire sont conformes à la vérité, exactes, complètes et actuelles. En cas de fausse déclaration ou de dissimulation de faits l'infraction pénale est passible d'une peine privative de liberté ou une amende (art. 306 et 309 du Code pénal suisse)